

南

【広報】

九

minamikyushu

州

- 2 特集
空き家バンク
- 6 行政情報
- 18 まちの話題
- 25 図書館だより
- 26 日曜・祝日当番医
- 27 暮らしのカレンダー
- 29 お誕生おめでとう・おくやみ

12

December
2013 vol. 73

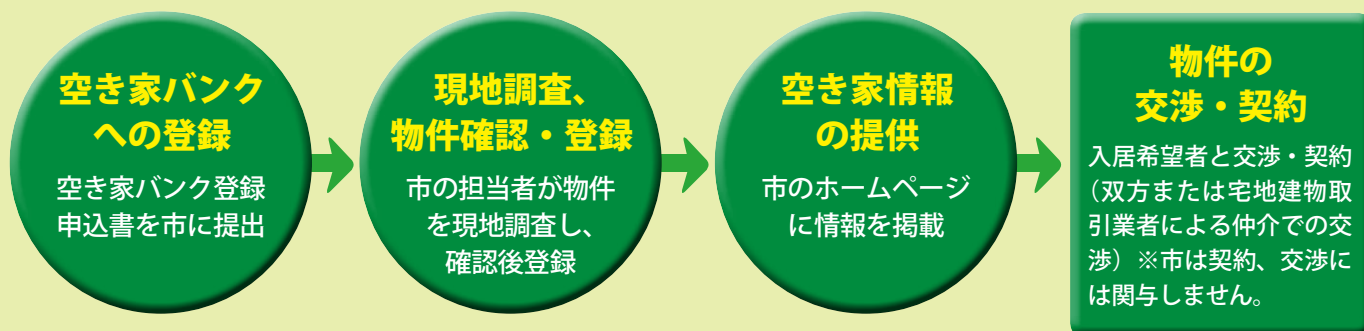
↑ 空き家を地域の活性化のため、有効活用しませんか!

ー 南九州市空き家情報登録制度（通称：空き家バンク）ー

市内の空き家の有効活用を通して、定住促進による地域の活性化を図るため、市では平成22年4月から「南九州市空き家情報登録制度（通称：空き家バンク）」を実施しています。制度化してから本年度で4年目となり、これまで約50件の空き家情報を提供いただきまして、空き家バンク制度を通して10件の売買と9件の賃貸契約が成立しています。

空き家の登録申し込みは随時受け付けていますので、空き家をお持ちの方またはご近所の空き家の所有者をご存知の方は、ぜひ空き家バンクへの登録を検討してみてください。

< 空き家バンクでの手続き >



空き家登録しませんか!
～登録に費用はかかりません～

空き家バンクに関するお問い合わせ
南九州市役所 総務部 企画課
☎0993-83-2511
<http://www.city.minamikyushu.lg.jp>

空き家の登録及び入居申込みは、市のホームページをご覧ください。

登録された空き家について、建物写真、間取り、住所、面積、設備など詳しく掲載しています。



左から水口末治さん、池田省一さん、鶴留俊二さん

親切にしてください
ありがとうございます

池田省一さん

額娃町水之元自治会

私は静岡県静岡市で生まれ育ちましたが、妻との結婚により鹿児島にきました。昨年からは農業を行うようになり額娃町でオクラを栽培しています。これまでは鹿児島市のアパートから畑に通っていましたが、農業は慣れないため、朝早くから夜遅くまでの作業で、妻や昨年12月に生まれた娘と過ごせる時間はほとんどありませんでした。そこで仕事に通う時間を少しでも減らすため、畑の近くに住もうと考え市営住宅の入居を検討しました。

あいにくその時は妻と子ども3人で住むには良い住宅がなく、市のホームページの空き家バンクに希望する空き家が登録されていましたので、手続きを進めました。

実際住んでみて、もともと地元の方が自宅として建てた家なので、庭が広く40mのマルチも庭で乾かせ、その間、妻と娘と一緒にしながら仕事ができることが一番良かったと思います。自治会の集まりに参加した際も皆さんに優しく声をかけられ娘もかわいがってもらい不安な気持ちも和らぎました。

また、仕事の面では空き家の所有者さんとの出会いは運命を感じさせられます。新規就農の申請に伴う耕作面積の確保に困っていた時、畑を貸していたことができました。現在も農機具を貸していただいたり、芋の作り方を教えていただいたり本当に良くしていただいたいます。お返しするものがない私にとっても親切にしてくださいさる皆さんに、ぜひ来年は私の作ったオクラをお配りしたいと思っています。

人柄の良さで貸そうと思った

空き家所有者 鶴留俊二さん

10数年前から空き家でしたが、以前この家を貸していた時は、併設していた倉庫や隣接する畑が自由に使えなかったもので、もう貸すことはないと考えていました。

自治会長からの案内で空き家バンク制度の存在を知りましたが、あまり貸す気にはなりませんでしたが、しかし、住宅は人が住まないと荒れていきます。空き家バンクに登録すると地域の活性化もできるとの説明を受けて、登録することにしました。

市の担当から池田さんを紹介され、いろいろと話しているうちに人柄の良さと地域活動への参加など協力してもらえらるということで、貸すことにしました。池田さんが住むようになって、やはり家は人が住んで活かされるものと思いました。

学校がにぎやかになりました!

空き家バンク制度を利用して、知覧町中福良自治会に長岡隆明さん家族が住み始めました。長岡さん家族には10歳から0歳までの6人の子どもさんがいらっしゃって、日向汰さん(4年生)と希星さん(2年生)の2人は、10月から中福良小学校に通い始めました。

中福良小学校 野口久美子校長

中福良小は全校生徒30人ほどの小規模な学校のため、1人の入学児童により、いろいろな面で大きく変わります。今回、2人も新しいお友達が転入し、子どもたちやクラス、学校全体がとてにぎやかになりました。

4年生男子は3人でしたが、4人となり、ペアを組んでの学習も行えるようになり、さらに活気が出てきました。

2年生は、男子3人、女子2人でしたが、同じ3人になったことをすごく喜んでます。日向汰さんと希星さんの転入により子どもたちの和がさらに深まったような気がします。

また、新しいお友だちを温かく受け入れる本校の子供たちの優しさに触れられてとても嬉しかったです。



良い人が自治会に入ってくれた

水之元自治会長 水口末治さん

市から自治会内の空き家調査の依頼があり、空き家に人が住んで少しでも自治会がにぎやかになることを期待して、この家とほか1件の空き家の情報を市に提供しました。

水之元自治会には高齢者が多いので、若い池田さんが住んでくださってとても助かります。毎月1回の美化作業に進んで参加してくれて、自治会の皆さんから良い人が来てくれたと喜ばれています。また、自治会の集まりの時、焼酎の飲み相手が少なくなってきたいましたが、飲み相手ができて本当に良かったです。

平成26年4月から 移住・定住促進対策補助金制度を変更

平成21年度から、定住化の促進、自治会及び市内の活性化を図るため、市内において住宅の取得などを行われる方に補助を行っていますが、市財政の健全化、事業内容の見直しなどにより、平成26年度から次のとおり改正を行う予定としております。詳しくは市役所企画課へお問い合わせください。

(注) 補助金の額は下記に示す金額または住宅の取得経費額などの1割のいずれか低い額になります。

市内居住者

出身自治会内に
新築・購入・リフォーム

	現 行	平成26年4月から
① 新築・建売購入 [加算金] 市内建築業者の場合	60万円 ⇒ 20万円 ⇒	40万円 20万円
② 中古住宅購入 ※購入金額200万円以上（土地代除く）	60万円 ⇒	40万円
③ リフォーム ※リフォーム経費200万円以上 [加算金] 市内建築業者の場合	60万円 ⇒ 20万円 ⇒	40万円 20万円

出身自治会外に
新築・購入（50歳未満）

④ 新築・建売購入 [加算金] 市内建築業者の場合	30万円 ⇒ 20万円 ⇒	20万円 20万円
⑤ 中古住宅購入 ※購入金額200万円以上（土地代除く）	30万円 ⇒	20万円

新

出身自治会が無い方が
新築・購入（50歳未満）

（移住者）

○ 新築・建売購入 [加算金] 市内建築業者の場合	40万円 20万円
○ 中古住宅購入 ※購入金額200万円以上（土地代除く）	40万円

市外居住者

出身自治会内に
新築・購入・リフォーム

	現 行	平成26年4月から
⑥ 新築・建売購入 [加算金] 市内建築業者の場合 土地取得	60万円 ⇒ 20万円 ⇒ 50万円以下 ⇒ (1/2 補助)	40万円 20万円 50万円以下 (1/5 補助)
⑦ 中古住宅購入 ※購入金額200万円以上（土地代除く） [加算金] 土地取得	60万円 ⇒ 50万円以下 ⇒ (1/2 補助)	40万円 50万円以下 (1/5 補助)
⑧ リフォーム ※リフォーム経費200万円以上 [加算金] 市内建築業者の場合	60万円 ⇒ 20万円 ⇒	40万円 20万円

出身自治会外に
新築・購入・リフォーム

⑨ 新築・建売購入 [加算金] 市内建築業者の場合 土地取得	30万円 ⇒ 20万円 ⇒ 50万円以下 ⇒ (1/2 補助)	20万円 20万円 50万円以下 (1/5 補助)
⑩ 中古住宅購入 ※購入金額200万円以上（土地代除く） [加算金] 土地取得	30万円 ⇒ 50万円以下 ⇒ (1/2 補助)	20万円 50万円以下 (1/5 補助)
⑪ リフォーム ※住宅の取得・リフォーム経費200万円以上 [加算金] 市内建築業者の場合 土地取得	30万円 ⇒ 20万円 ⇒ 30万円以下 ⇒ (1/2 補助)	20万円 20万円 20万円以下 (1/5 補助)

新

出身自治会が無い方が
新築・購入

（移住者）

○ 新築・建売購入 [加算金] 市内建築業者の場合 土地取得	40万円 20万円 50万円以下 (1/5 補助)
○ 中古住宅購入 ※購入金額200万円以上（土地代除く） [加算金] 土地取得	40万円 50万円以下 (1/5 補助)

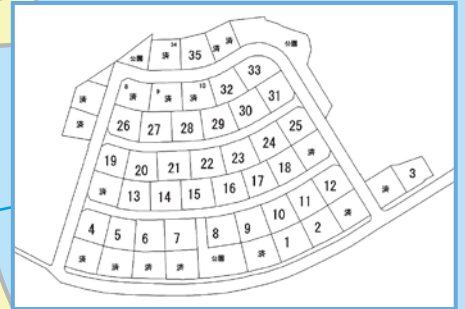
分譲宅地のご案内

～さらにお求めやすい価格に改定しました～

上山田有木住宅団地（川辺町勝目小学校区）
1区画あたり 297万円～368万円



南野元住宅団地（川辺町田代小学校区）
1区画あたり 376万円～567万円



のこり1区画



平成住宅団地（知覧町知覧小学校区）
1区画 438万円



知覧みずほ住宅団地（知覧町霜出小学校区）
1区画あたり 328万円～408万円



分譲宅地に関するお問い合わせ
南九州市役所 総務部 企画課
☎0993-83-2511
<http://www.city.minamikyushu.lg.jp>

催し

「道の駅」川辺やすらぎの郷
歳末感謝セール

■期間 12月29日(日)～30日(月)

■内容

○市の特産品が当たる大抽選会
(抽選日12月30日)

○新鮮野菜の大売り出し

○年越し純手打ちそば(3人前
セット900円)

○川辺牛2割引

「道の駅」年末年始のご案内

○12月31日(火)

物産館・レストラン：午後2時
まで営業(レストランオーダー
ストップ：午後1時30分)○1月1日(水)、2日(木) **休館**

○1月3日(金)

初商：午前10時～午後6時(レス
トランは午前11時～午後3時)★福袋：3000円(5000円
相当の詰め合わせ)

[問] 川農林水産課 生産流通指導係

平成26年 南九州市成人式

■日時 平成26年1月3日(金)

受付 正午～午後0時40分
式典 午後1時～3時30分

(予定)

■会場 川辺文化会館

■対象 平成5年4月2日～平成
6年4月1日生まれの方※成人式対象の方に案内ハガキを
発送しました。まだ案内状が届
いていない方や、転出などで他
市町村に住民登録されていて、
南九州市成人式に参加希望の方
は、社会教育課へお問い合わせ
ください。

[問] 川社会教育課 社会教育係

第20回ちらんピオンゴルフ
大会

■日時 平成26年2月11日(火)

【建国記念の日】

■場所 知覧カントリークラブ

■参加人員 30組 120人

■参加資格 市内居住者または市
内に勤務する方

■プレー料金 1万2000円

(参加料・食事代込)

※セルフ希望の方は9500円
■申込期間 平成26年1月4日
(土)～1月31日(金)

※原則、4人1組での申し込み

※知覧カントリークラブに直接ま
たは電話、FAXでお申し込み
ください。ただし、FAXでの申
し込みの方は必ず着信の確認を
すること。

[申・問] 知覧カントリークラブ

☎ 0993-83-4711

FAX 0993-83-4700

第18回手作り風揚げ大会 &
招福あつたか祭り年始は夢・風の里アグリランド
えいに、ぜひお越しください。

第18回手作り風揚げ大会

風作り教室や風揚げ大会などを
行います。

■日時 平成26年1月5日(日)

午前9時～午後2時

■参加料 中学生以上300円、
小学生200円、幼児無料

招福あつたか祭り

歌謡ショーやぜんざい100食
無料配布など、様々なイベント
を催します。

■日時 平成26年1月12日(日)

午前10時～午後2時

[問] 夢・風の里アグリランドえい

☎ 0993-36-3535

文化の薫りたかい
川辺フェスティバル

島唄と太鼓と三味線の共演

■日時 平成26年1月11日(土)

午後1時～

■場所 川辺文化会館

■入場料 1000円(中学生以
上) 当日券1500円

■主催 文化協会川辺支部

[問] 川辺文化会館

☎ 0993-56-5404

第5回 南薩地域植樹祭

森林と人との共生するみどり豊
かな郷土づくりを推進するため、
植樹祭を開催します。いろいろな
催しを予定していますので、お気
軽にご来場ください。

■日時 平成26年1月25日(土)

午前9時～

■場所 知覧文化会館

■内容

・植樹祭テーマ優秀作品表彰
・自然環境学習パネル展示
・しいたけ菌種駒打ち体験 など
◎記念植樹：知覧町東別府横井場
市有林内

※高性能林業機械デモ実施予定

[問] 願農林水産課 林務水産係

第36回南九州市知覧女性大会

南九州市知覧各種女性団体連絡
会では、『伝えていこう世間遺産』
をテーマに、大会を開催します。塩川哲郎さんの講演やアトラク
ションなど、盛りだくさんの内容
となっております。どなたでも参加できますので、
ぜひお越しください。

平成 26 年度 南九州市嘱託職員等登録者 募 集

○登録受付期間

平成 26 年 1 月 6 日(月)～ 31 日(金)

市および市教育委員会における臨時的な事務補助、技能、労務などの職として従事する常勤嘱託職員および非常勤嘱託職員の登録者を募集します。

この登録制度は、あらかじめ働きたい期間や職種などを登録した方の中から、条件に合う方を選考し、審査を経て雇用する制度です。また、身体障害者手帳の交付を受けている方で、業務の遂行が可能な方も募集します。

■登録申込方法

南九州市嘱託職員等登録申込書を知覧庁舎の総務課総務人事係もしくは頼娃・川辺庁舎の地域振興課総務係へ持参、または郵送してください。

※申込書は知覧庁舎の総務課総務人事係もしくは頼娃・川辺庁舎の地域振興課総務係に準備してあります。
また、市のホームページでダウンロードできます。

■選考審査・雇用

嘱託職員などの雇用を必要とするときは、登録者の中から書類選考や面接などの審査を行い雇用します。

※雇用予定者には、市役所から雇用通知書などにより連絡します。

■勤務条件など

- ①雇用期間 6か月以内
(ただし、必要と認めるときは6か月を超えない期間で更新できます)
- ②勤務日 毎週月曜日から金曜日(原則)
- ③勤務時間 午前8時30分～午後5時15分(原則)
- ④社会保険 法律などにより加入してもらうことがあります。
- ⑤年 齢 65歳未満の者
(ただし職種により他に年齢制限を設けている場合があります)
- ⑥募集職種 一般事務職、保育士、看護師、保健師、栄養士、学校主事(用務員)など

■その他

賃金、職種、勤務条件などその他ご不明な点は、お問い合わせください。

【お問い合わせ】

〔知〕総務課 総務人事係

〒897-0392

鹿児島県南九州市知覧町郡 6204 番地
南九州市役所 総務部総務課総務人事係
<http://www.city.minamikyushu.lg.jp>



前回の女性大会

■日時 平成 26 年 1 月 26 日(日)
午後 1 時～4 時

■場所 知覧文化会館 ホール

〔問〕知 教育振興課 社会教育係

(知覧文化会館)

☎ 0993-8312111

募 集

農業開発研修センター

研修生 募集

■条件 農業で自立しようとする意欲があり、原則 45 歳未満の方です。また、新規就農研修生は 500 万円以上の自己資金を保有していなければなりません。

■研修期間

- 長期研修 4 月 1 日から 2 年間
- 短期研修 4 月 1 日から 1 年間
10 月 1 日から 1 年間
- 品目別研修(市内農業者) 8 月 1 日から半年

■研修種目 野菜・花き

■研修経費 原則無料。必要に応じて一部負担あり。

〔問〕南九州市頼娃農業開発研修センター

☎ 0993-3812881

お知らせ

葉たばこ被害 「黄斑えそ病」ウイルスに注意

葉たばこに大きな被害を与える「黄斑えそ病」が毎年発生しています。これは、ウイルスに感染したジャガイモから、アブラムシなどの害虫を媒介して葉たばこに伝染

するものです。

葉たばこ耕作者も防虫ネットなどを設置して防除に努めています。十分ではありません。

ジャガイモを栽培される皆さんは次の協力をお願いします。

●健全な(検定済)種イモを購入する。

●イモは、畔や土手に残さないよう完全に除去する。

●土手の草払いなどを行い、害虫の発生にくい環境整備に努める。

●アブラムシの防除を行う。

〔問〕総務課 生産流通指導係

☎ 0993-3812881

市営温泉施設の年末年始営業時間

	えい中央温泉センター ☎ 0993-36-3715	えい別府温泉センター ☎ 0993-38-2639	知覧温泉センター ☎ 0993-83-3326	ふれあいセンター わくわく川辺 ☎ 0993-56-6288	アグリ温泉えい ☎ 0993-36-3535
平常営業時間	午前 10 時～午後 10 時	午前 10 時～午後 10 時	午前 10 時～午後 10 時	午前 10 時～午後 10 時	午前 10 時～午後 9 時
平成 25 年 12 月 31 日(火)	平常どおり	平常どおり	午前 10 時～午後 6 時	午前 10 時～午後 6 時	平常どおり
平成 26 年 1 月 1 日(水)	休館日	休館日	平常どおり	平常どおり	平常どおり
2 日(木)	午前 6 時～午後 10 時	午前 6 時～午後 10 時	平常どおり	平常どおり	平常どおり
3 日(金)	平常どおり	平常どおり	平常どおり	平常どおり	平常どおり

相談

交通事故・財産管理 無料相談会

電話にて予約。予約者優先。

■日時 11 月 8 日(水)

午前 9 時～正午

■場所 市民交流センターひまわり館

■相談内容 交通事故被害者のお悩み事全般、個人財産に関すること

〔問〕 NPO 法人個人財産管理協会

南薩連絡所(担当・宮園)

☎ 0993-5315028

移動年金相談所

○ 1 月 30 日(木) ちらん夢郷館

専門技術研修室

○ 1 月 9 日(木) 枕崎市市民会館

2 階第 1 会議室

○ 1 月 23 日(木) 南さつま市役所

スタジオ 21

※相談時間は各会場、午前 10 時～午後 3 時

本人以外が相談する場合、委任状が必要です。他市で実施している相談所でも相談可能です。移動年金相談は完全予約制(定員 24 人)。1 週間前までに、鹿児島南年金事務所にご予約ください。

〔予約・問〕鹿児島南年金事務所

☎ 0993-2511311

国民年金保険料前納制度 ご存知ですか

国民年金には、保険料を前払いすると割引になる前納制度があります。口座振替で前納されると現金納付やクレジットカード納付による前納よりも割引額が多くお得です。(6 か月分前納した場合、現金やクレジットカードでは 730 円、口座振替では 1,030 円お得になります。1 年分前納した場合、現金やクレジットカードでは 3,200 円、口座振替では 3,780 円お得になります。)

また、口座振替には 1 か月の前納制度もあります。通常の振替日は翌月末ですが、当月末の振替にすると月々の保険料が 50 円お安くなります。

口座振替での前納をご希望の方は、1 年分及び上期 6 か月分(4 月分～9 月分)は 2 月末までに、下期 6 か月分(10 月分～翌年 3 月分)は 8 月末までに、鹿児島南年金事務所にお申込みください。

現金払いの 1 年分・6 か月分前納用の納付書は、4 月上旬に発送する納付案内書につづられています。なお、現金での前納は、1 年分及び 6 か月分以外でもご希望月から翌年 3 月までの前納も可能ですが、その場合は専用の納付書が必要になりますのでお問い合わせください。

〔問〕鹿児島南年金事務所 ☎ 099-251-3111

日本年金機構 HP <http://www.nenkin.go.jp/>

● 税務署からのお知らせ ●

源泉所得税の納期の特例と納付

給与などの支払の際に徴収した所得税(以下「源泉所得税」)は、給与などを支払った月の翌月 10 日までに納付しなければいけませんが、納付すべき税額がない場合であっても、翌月 10 日までに納付書(給与所得・退職所得等の所得税徴収高計算書)を税務署へ提出する必要があります。これは e-Tax(国税電子申告・納税システム)の利用または郵送などによる提出もできます。

また、給与の支給人員が常時 10 人未満の事業所では、一定の手続をすることにより、源泉所得税の納付を年 2 回で済ませることができる源泉所得税の「納期の特例」制度があります。

源泉所得税の納期の特例制度	
源泉所得税の区分	納付期限
1～6 月に源泉徴収した所得税	7 月 10 日
7～12 月に源泉徴収した所得税	翌年 1 月 20 日

詳しくは、最寄りの税務署にお気軽にお尋ねください。

知覧税務署 ☎ 0993-83-2411 ※自動音声案内

平成 25 年度 全国学力・学習状況調査の結果

平成25年4月24日に実施された全国学力・学習状況調査の結果概要をお知らせします。本調査結果は学力の一部であり、子どもたちの学力を多面的に把握するため、市では「基礎・基本」定着度調査や標準学力検査なども実施しています。

■ 調査の目的

- 1 義務教育の機会均等とその水準の維持向上の観点から、全国的な児童生徒の学力や学習状況を把握・分析し、教育施策の成果と課題を検証し、その改善を図る。
- 2 1の取組を通じて、教育に関する継続的な検証改善サイクルを確立する。
- 3 学校における児童生徒への教育指導の充実や学習状況の改善などに役立てる。

■ 調査の内容

- 1 教科に関する調査
 - (1) 主として「知識」に関する問題(A問題)
 - 身に付けておかなければ、後の学年などの学習内容に影響を及ぼす内容
 - 実生活において不可欠であり、常に活用できるようになっていることが望ましい知識・技能 など
 - (2) 主として「活用」に関する問題(B問題)
 - 知識・技能などを実生活の様々な場面に活用する力
 - 様々な課題解決のための構想を立て、実践し、評価・改善する力 など
- 2 質問紙調査
 - 学習意欲、学習方法、学習環境、生活の諸側面などに関する調査

■ 教科に関する調査結果

<小学校>

(単位: %)

小6	南九州市	鹿児島県	全国
国語A正答率	66.7	64.7	62.7
国語B正答率	49.1	47.9	49.4
算数A正答率	78.4	78.8	77.2
算数B正答率	59.5	56.7	58.4

国語B問題は全国平均をわずかに下回る水準にあります。国語A、算数A・B問題は全国平均を上回る水準にあり、基礎的・基本的な知識や技能は定着してきていると考えられます。今後は複数の内容に関係付けながら自分の考えを具体的に書く力(国語)、根拠を基に説明する力(算数)を付ける必要があります。

<中学校>

(単位: %)

中3	南九州市	鹿児島県	全国
国語A正答率	76.0	75.4	76.4
国語B正答率	64.3	64.8	67.4
数学A正答率	60.8	61.5	63.7
数学B正答率	38.5	39.2	41.5

A問題・B問題について、いずれの教科も全国平均を下回る水準にあります。今後は基礎的・基本的な知識や技能の定着を図るとともに文章の構成や表現の特徴を捉える力(国語)、事象を式の意味に即して解釈し数学的な表現を用いて説明する力(数学)を付ける必要があります。

■ 質問紙調査結果

小・中学校の児童生徒ともに「難しいことでも、失敗を恐れずに挑戦する」割合が全国平均を下回る反面、「家の手伝いや地域の行事に参加する」割合は全国平均を大きく上回っています。

また「学校に行くことが楽しい」と回答している割合は全国平均と比べて高く、小学校では80%近くの児童が「国語や算数の授業の内容が分かる」と回答し、中学校でも70%を超える生徒が「分かる」と回答しています。

■ 学力向上への取組

- 1 教育委員会では
 - (1) 各学校の学力向上に向けた取組を充実させるために、諸学力検査などを実施しています。
 - (2) 各種研修会や校内研修、教科・領域等部会において、児童生徒が基礎的・基本的な知識や技能を確実に習得するとともに、思考力、判断力、表現力を身に付けることができるように、「分かる・できる・生かす」授業づくりを指導しています。
- 2 学校では
 - (1) 校内研修などで、この調査結果を詳しく分析し、各教科において指導上の課題を明らかにし、指導法の工夫・改善を図っています。
 - (2) 小・中学校の学習内容の系統性を踏まえ、基礎的・基本的な内容を確実に習得したり、活用させたりして学力を定着させるための指導法の工夫・改善を図っています。
 - (3) 個に応じたきめ細やかな指導や少人数指導、習熟度別指導を充実しています。
 - (4) 授業の充実と全校体制による校内研修に努めています。
 - (5) 小・中連携や家庭との連携を推進し、家庭学習の充実に努めています。
- 3 家庭では
 - (1) 「早寝早起き朝ごはん」に努めるなど、基本的な生活リズムをつくりましょう。
 - (2) 家庭学習60・90運動を実践し、家庭学習の習慣化に努めましょう。
 - (3) 読書への関心や意欲を高め、家庭で読書(家読)する習慣を身に付けましょう。

【民生委員・児童委員が改選されました】

市内には、115人の民生委員・児童委員と7人の主任児童委員がいます。任期は平成25年12月1日から平成28年11月30日までの3年間です。

民生委員・児童委員とは

○ 民生委員は、住民の中から選ばれ、厚生労働大臣が委嘱（民生委員として活動することを依頼）します。担当地区に住んでおり、その地域をよく知っているだけでなく、社会活動に意欲のある人で、常に住民の立場に立って相談に応じ、必要な援助を行い、社会福祉の増進のための活動を行っています。

○ 児童委員は、児童福祉法により民生委員が兼ねることになっています。地域の子どもたちが元気に安心して暮らせるように、子どもたちを見守り、子育ての不安や妊娠中の心配ことなどの相談・支援を行います。

また、一部の児童委員は、児童に関することを専門的に担当する「主任児童委員」に指名されています。

日々の生活で困ったことや悩んでいることがあるときは、ぜひ民生委員・児童委員にご相談ください。相談内容によっては、民生委員・児童委員だけでは解決できないこともあります。関係する機関と協力して、皆さんの困りごとの解決のお手伝いをします。

また、民生委員・児童委員には守秘義務があり、個人の秘密は固く守られますので、ご安心ください。

額娃、知覧および川辺地域の民生委員・児童委員は次のとおりです。

【問】 川福祉課 社会福祉係

額・知福祉課 福祉係



田原義幸さん



【川辺地域】有馬芳太郎さん



【知覧地域】園田邦子さん



【額娃地域】中村信博さん

今回の改選に伴い、12月2日、市長室において、これまで民生委員児童委員協議会連合会及び額娃町民生委員児童委員協議会の会長を務めてくださいました田原義幸さんへ感謝状が授与され、また、各地域の民生委員児童委員協議会の代表者へ委嘱状が伝達されました。

【額娃地域】

担 当 地 区	氏 名	電話番号
長崎・鬼口・前原・浜村	福 元 盛 光	36-1502
大久保（全）・平丹花	石 田 稔	36-1420
浦芝原・志戸・山下	松 窪 久 夫	36-1379
瀬谷・梶山	瀬 川 純 廣	36-0476
麓1・2組（国道以東）	濱 田 ツギ子	36-0313
麓3・4組（国道以西）	町 田 政 治	36-0555
三俣	古別府 信 廣	36-3055
高取・下門	鶴 留 克 孝	36-0415
中村・水之元	中 村 信 博	36-0335
春向（全）	藤 下 睦 子	36-2105
山脇・下藺・伊瀬知・赤崎	湯 田 初 雄	36-1610
永谷・飯山	吉 満 一 秋	36-2065
佃・粟ヶ窪	佃 善 廣	36-1733
牧渚・一氏	一 氏 末 子	39-0490
谷場・熊ヶ谷	下 窪 京 子	36-2688
雪丸	田 原 良 二	39-0221
木之元・坂上	祝 迫 和 昭	36-0818
下出・川原園・奥藺・山下	石 窪 福 代	36-2321
上出・鶴田	田 代 ヨビ子	38-2567
小長田・馬渡（全）	利 田 正 明	38-1075

担 当 地 区	氏 名	電話番号
矢越	前 村 隆 子	38-1298
吉崎・福留	吉 崎 敏 治	38-2344
石垣	若 林 美 尊	38-0032
鶴成	佐 藤 昭 文	38-0003
次下	濱 田 忠 彦	38-2226
東水成川	倉 村 知嘉子	38-2316
南組・岡村	鶴 留 ヒサ子	38-1948
東大川・南大川	上木原 いくよ	38-2461
北大川・西大川	米 満 多喜子	38-0915
蓮子・摺木	摺 木 辰 夫	38-1218
耳原（全）	有 村 ミチ子	38-0389
小原・松永	小 原 廣 見	38-0890
上渚・只角	別 府 和 治	36-1481
新牧	池 田 直 志	39-0027
折尾	折 尾 清 幸	39-1247
源川・加治佐・高吉	高 吉 和 実	38-0650
青戸上・青戸中・青戸下	早 川 正 道	39-0014
尾曲・飯伏	下 尾 誠	39-0280
額娃町内全域（主任児童委員）	瀧 常 子	38-0131
額娃町内全域（主任児童委員）	湯 田 幸 二	36-1063

【知覧地域】

担当地区	氏名	電話番号
手蓑・池之河内	江 平 定	83-2642
後岳北・後岳南	寺 園 澄 子	83-3666
桑代・小田代・後岳下	松 山 正 人	83-3800
河上・上郡上・水垂	濱 川 久留美	83-4545
上郡中・上郡町・城馬場・本町	田 代 孝 吉	83-3620
中郡北	佐 多 波 江	83-3474
中郡町	徳 永 映 子	83-2721
中郡南・楠元	田 中 明 美	83-2935
打越	日 高 四 郎	83-4550
ウッドタウン	江 平 和 代	83-3074
平成・打出口	江 平 清 子	83-3043
下郡北・下郡南	赤 崎 幸 一	83-4751
新町	吉 峯 好 弘	83-2063
山仁田・堤之原・上之町	折 田 律 子	83-3484
厚地	山 元 千 代	83-1837
迫瀬戸山・二ツ谷	折 田 末 廣	84-1356
中須・杵場・横井場・林川・牧永野・高星	加治佐 義 幸	84-1604
中福良・樋与上	和 田 二三男	84-1550
横峯・松村・和田	内 門 忠 義	84-1674

担当地区	氏名	電話番号
加治佐・浮辺（新田・上門）	朝 隈 博 子	84-2136
浮辺（田附・下門）・三反割	浮 邊 妙 子	84-1314
塗木・飯野	有 馬 美智代	84-1552
瀬世上・瀬世向	江 平 作 夫	84-0015
瀬世下・瀬世町・瀬世中	山 下 京 子	84-2188
上別府・平久保	峰 元 喜美代	84-0614
昭和・川床・善通・霜出	松久保 純 子	84-0806
松久保・共親・立山	前 田 稔	84-1812
東垂水・西垂水・下塚	中木原 政 春	85-4633
松山	大 迫 廣	85-3019
菊永	菊 永 寛 恵	85-3191
大隣	長 野 幸 男	85-3908
上木原・中木原	園 田 邦 子	85-3631
仁田尾・中渡瀬・門之浦	木佐貫 明 美	86-2780
松ヶ浦	平 野 薩 男	86-2337
東塩屋・竹迫	松 下 リツ子	86-2401
西塩屋	若 林 正 勝	86-2919
知覧町内全域（主任児童委員）	菊 永 みえ子	85-3932
知覧町内全域（主任児童委員）	早 川 ヨリ子	84-0843

【川辺地域】

担当地区	氏名	電話番号
横手町・川原町・本町・中央一	汐 満 美奈子	56-1606
中央二・諏訪下・天神坊	東 弘 子	56-2842
平山上・平山中・平山六丁	有 村 昭 一	56-4746
稻荷町・松元	原 和 子	56-4139
平山下	有 蘭 雅 則	56-2877
新町・中通	石 本 健 一	56-4372
今村・田部田六丁・島	東 利 文	56-5316
佐々良上・佐々良下・柞木・越原	東 小夜子	56-3137
古市・永田西	古 市 厚 子	56-3103
永田中福良・永田上	山 下 節 夫	56-3212
大倉野・荒多・日吉	橋 口 政 義	57-3829
天神・諏訪・大山	橋 口 幸	57-2185
原田・上村・下村・塩入・片平	内 門 よう子	57-3008
下之口・田畑・馬場	市 蘭 喜久代	57-3936
麓・上之口	高 倉 眞知子	57-2027
牧之田・本門・有木	有 村 かよ子	57-2629
君野・山下	日 置 敏 郎	57-3802
上山田中福良	森 田 洋 子	57-2297
田の頭・小河路・土喰・屋敷平	上 野 美代子	57-3030
川原山・森山・諸麦・庭月野	有 馬 芳太郎	57-3627
打木谷・田代・桐木平	高 崎 直 子	57-2523
本別府大久保・深野木	東 鈴 子	57-2200
川原・柳	柳 孝 子	56-0838

担当地区	氏名	電話番号
高田下・中の後・高田中福良・中の前	勇 百合子	56-0638
上の後・上の前・藤の下	内 原 洋 子	56-0544
菊原・鉄山・城の前・城の後	中 禮 れい子	56-1689
宮小路・宮中福良	橋 本 満里代	56-1460
松崎	岡 野 恭 子	56-3183
小野	南 部 貞 子	56-5365
今田上・今田下	荒 殿 守	56-1964
山添・中川原・宮下	前 田 悦 郎	78-3116
迎川原・向江町	大 坪 悦 子	56-4392
島内・野崎中福良・迎方・荒殿	楠 元 貞 幸	56-3759
楠原・仁之野	加 藤 健 二	56-5128
木場田・田代上・田代中・田代下・桑水流・南野元	中 蘭 正 尋	56-2134
小栗栖・桜元・花園・松尾城・市崎野	長 井 長 子	56-3206
神殿中服良の一部・神殿上	内 門 桂 子	56-1557
神殿中服良の一部（尾松）・神之下・下里	田 辺 昭 弘	56-6164
軸屋・瀬戸山・小崎・馬立	木 場 順 一	56-1686
古殿上・古殿下	蘭 田 眞 弘	56-4023
野間里・野間大久保・大田尾	有 水 恵 子	56-0278
川辺町内全域（主任児童委員）	山 崎 貴美子	56-1825
川辺町内全域（主任児童委員）	辰 野 紘 之	56-5470
川辺町内全域（主任児童委員）	鮎 川 ゆり子	57-3768

～市民負担の公平性を確保／私債権の徴収を強化～

平成26年4月から**南九州市私債権管理条例**を施行します

■私債権とは

私法上の原因(契約など)に基づいて発生する債権で、主なものとしては**水道料、市営住宅などの使用料、各種貸付金など**があります。

■条例制定の目的

市では財政の健全化と市民負担の公平性を確保し、市が保有する私債権の適正な管理及び未収金の縮減を図るため、9月議会において来年4月1日から施行する南九州市私債権管理条例を制定しました。

条例を制定することで、迅速な処理や法的措置を行えるようにして滞納となっている私債権の縮減を図ります。

■条例の主な内容

○督促

私債権について履行期限までに納付がされない場合は督促を行います。

○強制執行など

私債権については、市に債権回収のための強制執行権がありませんので、督促状や催告書の送付などにより、任意による納付をお願いしていましたが、条例施行後は、裁判所へ支払督促や強制執行などの申立てを行い、債務者の給与や預貯金などの財産の差押え(強制執行)を実施することにより強制的な債権回収を行うことになります。

○徴収停止など

私債権に対する支払が困難と認められる場合は徴収の停止や履行期限を延長することができます。

○履行の免除・債権の放棄

滞納者が行方不明の場合や破産免責を受けた場合など、今までは徴収できる見込みがない債権については債権の整理ができない状況でしたが、今後は、どうしても徴収できる見込みのない債権については、履行の免除や債権放棄を行い債権処理の適正化を図ります。

■納付が困難な場合は

やむを得ない事由により納付が困難な方については、厳しい条件がありますが、分割での納付や履行期限の延長などの手続きが行える場合があります。

■施行日前に発生した私債権の取扱い

この条例の施行日前に発生した市が保有する私債権についても適用されます。

ただし、履行期限の翌日から納付の日までの期間の日数に応じ加算される遅延損害金は徴収しません(施行後に新たに発生した債権から徴収)。

【お問い合わせ】 知 財政課 財政係

ストップ

滞納⇒『O』

25年度滞納処分状況…差押を実施した件数

月	差押を実施した件数	内 訳					搜索
		預貯金	給与	保険	不動産	その他	
4月～10月	177件	150件	2件	24件	0件	1件	1件

市では、納期限内に納めている大多数の皆さまとの公平性を確保するため、滞納処分を強化し、滞納の解消に取り組んでいます。

◎納税に関する相談

失業・病気などにより一度に納税することが困難な方や収入がない方につきましては、随時、納税相談を受け付けています。

【お問い合わせ】 収納対策課 収納対策係
(川辺庁舎本館2階)

住民税・国民健康保険税の申告受付会場の変更について

住民税・国民健康保険税の申告受付業務については、これまで市内各地域の公民館など198会場で、紙ベースの申告書で行っていましたが、国の電子申告の推進に伴い、電子化に移行する必要があるため、平成26年の申告受付から申告システムによる受付に移行します。

申告システムによる受付については、パソコンなどの機器設置の関係上、受付会場の集約が必要となるため、下記一覧のとおり申告会場を変更しますので、あらかじめお知らせします。

なお、各世帯へは平成26年1月に個別にお知らせする予定です。 【お問い合わせ】 川 税務課 市民税係

対 象 自 治 会	申 告 受 付 会 場（施設名）
（ 穎娃地域 ）	
長崎・鬼口・前原・浜村・下大久保・上大久保・平丹花・浦芝原・志戸・山下・瀬谷・栢山・麓1・麓2・麓3・麓4・穎娃地区	郡地区公民館
三俣・高取・下門・中村・水之元	農村近代化センター
東春向・南春向・西春向・山脇・下藺・伊瀬知・赤崎	宮脇地区公民館
佃・栗ヶ窪・牧淵・一氏・雪丸	栗ヶ窪地区公民館
永谷・飯山・谷場・熊ヶ谷	飯山公民館
木之元・坂上・下出・川原園・小長田・東馬渡・西馬渡・矢越	御領地区公民館
奥藺・上出・鶴田・山下	上出集会施設
吉崎・福留・石垣・鶴成・次下	石垣三集落公民館
東水成川・南組・岡村・蓮子・摺木・耳原上・耳原下・小原・松永	別府地区公民館
東大川・南大川・北大川・西大川	大川公民館
上淵・只角・新牧・折尾・源川・加治佐・高吉・青戸上・青戸中・青戸下・尾曲・飯伏	上別府地区公民館
（ 知覧地域 ）	
後岳下・桑代・小田代・河上・上郡上・上郡中・上郡町・本町・城馬場・水垂・中郡北・中郡町・中郡南・厚地・知覧地区	知覧校区公民館
下郡北・下郡南・打出口・上之町・堤之原・山仁田・新町・楠元・打越・ウッドタウン・平成	知覧文化会館
瀬世町・霜出・昭和・川床・善通・立山・松久保・共親・瀬世向・瀬世上・瀬世中・瀬世下・上別府・平久保	霜出校区公民館
東垂水・西垂水・松山・菊永・大隣・上木原・中木原	知覧農業者トレーニングセンター
東塩屋・西塩屋	西塩屋公民館
仁田尾・中渡瀬・門之浦・松ヶ浦・竹迫	松ヶ浦校区公民館
加治佐・浮辺・飯野・塗木	浮辺校区公民館
二ツ谷・高星・牧永野・横井場・林川・中須・杵場・迫瀬戸山・樋与上・中福良・和田・松村・横峯	永里農業研修館
手養・池之河内・後岳北・後岳南	手養研修館
（ 川辺地域 ）	
横手町・川原町・本町・中央一・中央二・諏訪下・天神坊・稲荷町・松元・平山上・平山中・平山下・平山六丁・大田尾・川辺地区	市民交流センターひまわり館
新町・今村・田部田六丁・島・中通・佐々良上・佐々良下・柞木・越原	田部田研修館
永田西・古市・永田中福良・永田上	永田研修館
本別府大久保・深野木・川原・柳・高田下・中の後・高田中福良・中の前・藤の下・上の後・上の前・鉄山・菊原・城の前・城の後・宮小路・宮中福良	高田多目的研修館
松崎・小野・今田下・今田上	小野公民館
山添・中川原・迎川原・宮下・向江町	両添公民館
島内・野崎中福良・松尾城・迎方・荒殿・桑水流	野崎公民館
花園・桜元・小栗栖・市崎野・古殿上・古殿下	清水小学校せせらぎ館
楠原・木場田・田代下・田代中・田代上・南野元・仁之野	田代校区公民館
小崎・馬立・瀬戸山・軸屋・神殿上・神殿中服良・神之下・下里	神殿校区公民館
野間里・野間大久保	野間大久保広報研修館
下之口・田畑・馬場・麓・上之口・牧之田・本門・有木	川辺農村環境改善センター（勝目校区公民館）
大倉野・荒多・日吉・天神・諏訪・大山	東研修施設
原田・上村・下村・塩入・片平	総合地域施設下山田研修館
君野・山下・上山田中福良・田の頭・小河路・土喰・屋敷平・川原山・森山・諸麦・庭月野・打木谷・田代・桐木平	大丸校区公民館

歳入、歳出決算の状況

一般会計決算収支の状況

(単位：千円)

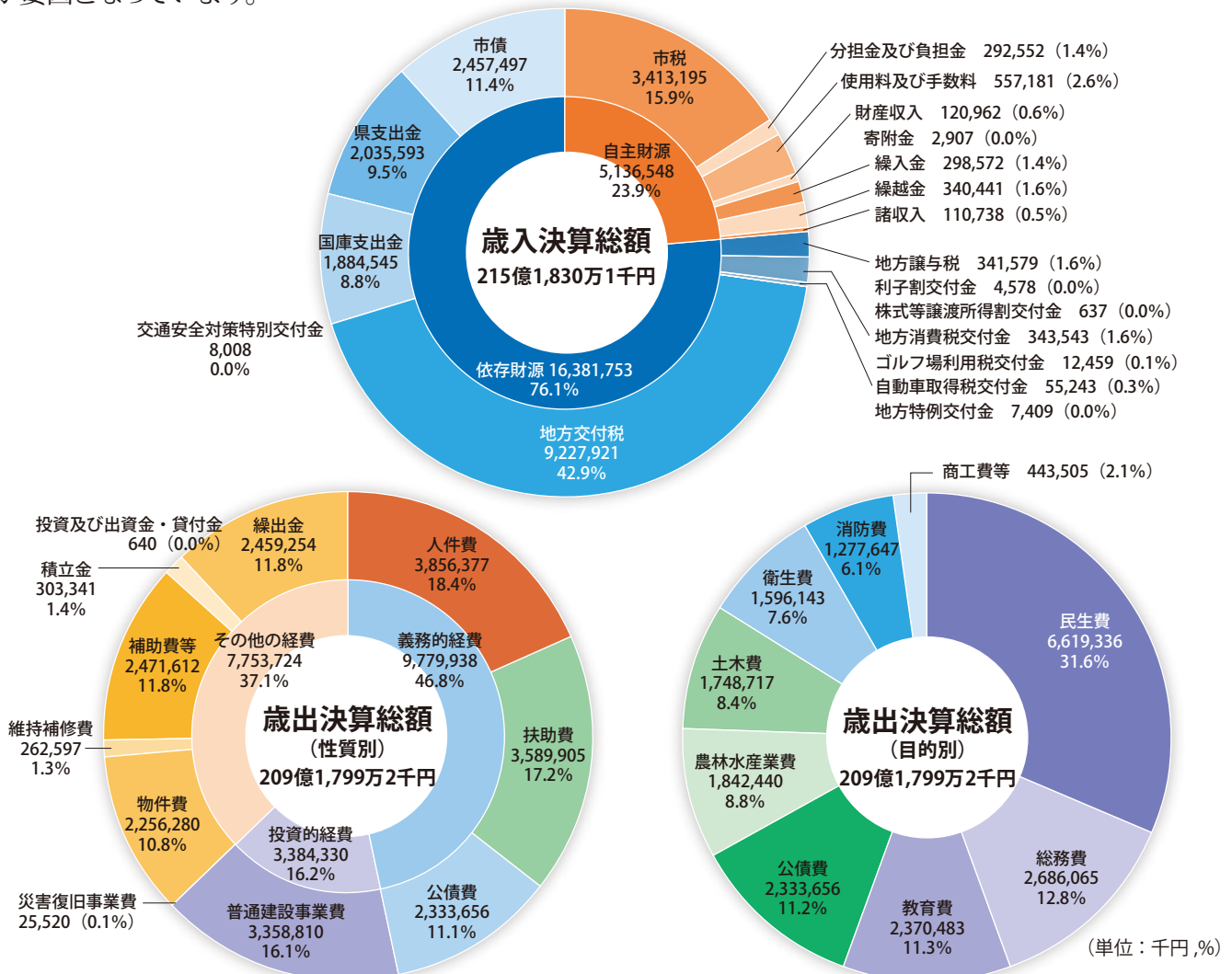
区	分	平成 24 年度
歳入総額	A	21,518,301
歳出総額	B	20,917,992
歳入歳出差引 (A - B)	C	600,309
翌年度へ繰り越すべき財源	D	91,512
実質収支 (C - D)	E	508,797
単年度収支	F	▲ 141,324
基金積立金	G	27,205
繰上償還金	H	0
積立金取り崩し額	I	0
実質単年度収支 (F + G + H - I)	J	▲ 114,119

歳入は、前年度に比べ4億9,224万円の減額です。主な原因は、国が用途を特定して市に支出する国庫支出金で、前年度かぎり終了した交付金事業2億6,928万円の減額が大きく影響しています。これに加え、市税の固定資産税評価替えに伴い6,734万円の減額も影響しています。

市の借金である市債は、前年度と比べると防災行政無線

のデジタル化や小学校整備事業の実施に伴い1億6,034万円の増額となりました。

歳出は、前年度に比べ4億2,211万円の減額です。主な原因を目的別で見ると、教育費が給食センター建設事業の終了に伴い8億2,781万円の減額、消防費が広域消防組合負担金および防災行政無線デジタル化事業の5億2,722万円の増額によるものです。また、性質別に前年度と比べると、人件費などの義務的経費は、職員数が減ったことなどにより3億3,847万円の減額、社会資本を建設(購入)するための投資的経費も3億4,401万円の減額となっています。また、逆に増えているのが補助費等で、複数の市で構成する事務組合(衛生管理組合および消防組合)が整備する清掃センターや消防署の整備に伴う負担金の増額が要因となっています。



特別会計決算収支の状況

(単位：千円)

区 分	歳入決算額	歳出決算額	翌年度への繰越財源	実質収支
国民健康保険事業特別会計	6,396,202	6,372,899	0	23,303
後期高齢者医療特別会計	526,089	522,454	0	3,635
介護保険事業特別会計	4,432,238	4,370,781	0	61,457
簡易水道事業特別会計	517,682	493,729	1,800	22,153
農業集落排水事業特別会計	77,467	75,886	0	1,581
公共下水道事業特別会計	201,724	194,964	0	6,760

平成 25 年度上半期の財政状況 (平成 25 年 9 月末現在)

(単位：千円、%)

区 分	予算現額	収入済額	収入率	支出済額	執行率
一般会計	22,970,774	10,803,145	47.0	9,083,230	39.5
国民健康保険事業特別会計	6,324,548	3,018,118	47.7	2,816,717	44.5
後期高齢者医療特別会計	536,035	173,571	32.4	116,808	21.8
介護保険事業特別会計	4,493,832	1,993,936	44.4	1,885,415	42.0
簡易水道事業特別会計	546,805	199,315	36.5	190,109	34.8
農業集落排水事業特別会計	75,700	51,044	67.4	36,397	48.1
公共下水道事業特別会計	180,055	108,020	60.0	85,448	47.5

◎ 車種別お問い合わせ先

車 種	お問い合わせ
・原動機付自転車 (125cc以下) ・小型特殊自動車 (農耕用・小型特殊作業用も含む)	南九州市役所 税務課 市民税係 (川辺庁舎) ☎0993-56-1111 市民課 税務係 (頼娃庁舎) ☎0995-36-1111 市民課 税務係 (知覧庁舎) ☎0993-83-2511
・二輪の軽自動車 (125cc超250cc以下) ・三・四輪の軽自動車 (660cc以下)	鹿児島県軽自動車協会 〒891-0131 鹿児島市谷山港二丁目4-42 ☎099-261-4011
・二輪の小型自動車 (251cc超)	鹿児島運輸支局登録部門 〒891-0131 鹿児島市谷山港二丁目4-1 ☎050-5540-2089

**軽自動車の廃車や変更は、
4月1日までに手続きを！**

軽自動車税は、その年の4月1日現在の所有者に課税されます。
次に該当する場合は、必ず翌年の4月1日までに手続きを済ませましょう。

① 軽自動車などを
廃車、売却、取得、譲渡したとき
② 住所変更（転出、転入など）
③ 所有者が死亡したとき

注意
○ 学生など、個人間で単車の譲り合いをした場合も、必ず名義変更などの手続きを行ってください。手続きがされないとい、前の所有者に税金の通知書が届くことになり、トラブルになりかねません。
○ 引越により住所が変わったら、住民票の手続きだけでなく、車の車検証などの住所変更もしましょう。
○ 軽自動車などの変更手続きは、車種によって場所が異なりますので、次の表を確認し、お問い合わせください。

鹿児島県最低賃金 改正

平成25年10月27日より

時間額 **665円**

★鹿児島県最低賃金は県下のすべての労働者に適用されます。ただし、別に定める特定(産業別)最低賃金の産業に該当する場合は次のとおりです。

【お問い合わせ】

・鹿児島労働局 ☎ 099-223-8278

特定(産業別)最低賃金	最低賃金額	効力発生日
産業名	時間額	
電子部品・デバイス・電子回路、電気機械器具、情報通信機械器具製造業	700円	平成24年12月21日
百貨店、総合スーパー	680円	平成24年12月 8日
自動車(新車)小売業	724円	平成24年12月19日



お酒をおいしく、楽しく、飲んでいますか？大好きなものだからこそ、おいしく飲み続けたいですね。さて、皆さんの今の“飲み方”を続けた場合・・・一生、飲み続けられそうですか？今月は、おいしく、楽しく、しかも体にやさしい飲み方の「コツ」をお知らせします。

お酒をおいしく、健康的に飲むための 4 本柱！

(1) 適量

1日に、純アルコールで「約 20g」

「自分はお酒に強いから・・・」、「顔色が変わらないから・・・」という方も量は同じです。女性は男性の2倍、お酒の影響を受けやすいので、さらに注意が必要です。

(お酒の適量)

ビール : 500ml 缶 1 本
焼酎 (25 度) : 100ml
(3 : 7 の薄めたお湯割りで 2 杯弱)
日本酒 (15 度) : 180ml
ワイン : 200ml (グラス 1 杯半強)

(2) 適時間

肝臓がアルコールを分解するのに、平均 6 ～ 7 時間 (適量の場合) かかります。特別な宴会でも 22 時頃にはお茶・水に切り替えよう！

無理してお酒を飲まない、勧めない雰囲気、地域にありますか？



もう、茶に
すいかね～

(3) 休肝日

肝臓は、お酒を中性脂肪に分解して貯め込みます (脂肪肝)。定期的に肝臓を休める (週 2 回が効果的) ことが、長く、おいしくお酒を飲めることにつながります。



(4) ゆっくり

飲むペースが速いと、アルコールが身体に急激に吸収されて悪酔いの原因に。おつまみのバランスも大切です。「肝臓」の働きを活発にするのに欠かせない栄養素がたんぱく質 (肉・魚・卵・大豆製品など) と「ビタミン (野菜類)」です。

保健センターにうれしい
“おつまみレシピ” がありますよ！



適量を知るための
“一升瓶フック” があります。
お問い合わせは各保健センターへ！

<健康南九州 21 目標>

- お酒は適量飲もう (1 升ビンは 20 日で)
- 週に 1 日以上は休肝日を！
- 飲み会で勧められても『今日はここまで』と断ろう (お茶などに切りかえよう！)

【お問い合わせ先】

額娃保健センター ☎0993-36-1111
知覧保健センター ☎0993-58-7221
川辺保健センター ☎0993-58-3223

消費生活110番

現金書留同封!?脅迫!?健康食品送りつけの新手口

- 注文した覚えがないのに「注文されている」などと言われて健康食品を送りつけられるトラブルの中で、商品と一緒に現金書留封筒が送られ、その後電話などで脅すような口調で支払いを迫られた、という相談が寄せられています。
- 断ったにもかかわらず一方的に商品を送りつけられても、安易に受け取らないようにしましょう。もし受け取ってしまったら決してお金を支払ってはいけません。
- 脅されるなど恐怖を感じるような方法で勧誘された場合は、警察に相談しましょう。
- トラブルに遭う人のほとんどが高齢者です。家族や周囲の人も気を配りましょう。

困ったときは、南九州市消費生活センターなどにご相談ください。

【お問い合わせ】

南九州市消費生活センター (市役所知覧庁舎商工観光課内)
地域振興課地域振興係 (額娃・川辺庁舎)

■事例

「注文を受けた健康食品を送る」と電話がかかってきた。少し前に健康食品のサンプルを購入していたのでその業者だと思い、注文する気がないことを伝えると、「キャンセルできない。申し込みを録音している。裁判にかける」などと言われ、仕方なく受け取りを承諾した。商品が届き、全く知らない業者だと気づいたが、箱の中には、こちらの名前や商品の金額 (約 4 万円) などがすでに記入された現金書留の封筒が一緒に入っていた。数日後、業者から「年金が入ったすぐに払え」と電話があり、昨日は、「連絡ください」という電報も届いた。どうしたらよいか心配で夜も眠れない。

(80 歳代 女性)



本文イラスト：黒崎 玄



お金を
払わないで

こんなにある!お茶むらいグッズ

初代



- ①缶バッジ
- ②100円
- ③観光案内所 ほか



- ①商品名
- ②価格(税込)
- ③販売店

市制50周年の年に誕生した、南九州市キャラクター「お茶むらい」。
今ではさまざまなイベントなどに登場して大人気!
そんなお茶むらいのかわいいグッズがあるのを皆さんご存知でしょうか。
今回は、皆さんの身近で販売しているお茶むらいグッズを紹介します。



- ①シール(ステッカー)
- ②50円(1シート)
- ③観光案内所 ほか



- ①タオルハンカチ
- ②500円
- ③観光案内所 ほか



- ①紙袋
- ②200円
- ③観光案内所 ほか



- ①ぬいぐるみ
- ②1,500円
- ③観光案内所 ほか



- ①クリアファイル
- ②150円(1枚)
- ③旬児玉ストア、Days、道の駅「川辺やすらぎの郷」



- ①ランチバック ②1,480円
- ①エプロン ②2,480円
- ①ブルゾン ②3,200円
- ①Tシャツ、ポロシャツ ②2,100円
- ③株式会社アクセス(特設Webサイト)
<http://www.axcpark.com/shop/characters/otya/iotya.html>



- ①ピンバッジ
- ②500円
- ③アグリフード・ヨシナガ ☎090-4990-8712



- ①5色ボールペン+シャーペン ②368円
- ①ストラップ ②400円
- ①温度計付マグネット ②368円
- ③知覧パラダイス



- ①Tシャツ ②2,800円
- ③お茶の春一番、市特産品販売所 りんどう ほか



- ①お茶いっぺん ②650円
※ペンタイプ携帯粉末緑茶
- ①お茶いっぺん詰め替え ②600円
- ①お茶いっぺんセット ②1,200円
- ③ゆとり館、青巧、道の駅「川辺やすらぎの郷」 ほか

イベントの景品、お土産、プレゼントなどにどうぞ

- ①ストラップ ②500円
- ③菊永 ☎0993-85-3069



- ①Tシャツ ②1,800円
- ①ポロシャツ ②2,200円
- ①トレーナー ③3,500円
- ※S~LLサイズの価格です。その他サイズもあります。また、色は変えられます。
- ③くらもと写真館



年賀状にも使えるよ

「お茶むらいで年賀状」で検索!

市ホームページからダウンロードできます



ほかにもこんなところに!!



自動販売機探してみてね!



- レンタル玄関マット
- 左: 株式会社日本リース ☎099-268-2715
小945円・大1,680円
- 右: ダスキン内村加世田店 ☎0993-53-6665
1,050円/2週間交換

◇「お茶むらい」デザインの利用◇

年賀状など個人で楽しむために利用する場合は利用申請は必要ありませんが、商品パッケージなどに利用して販売する場合は利用の申請手続きが必要です。

詳しくは、市ホームページ『南九州市キャラクター「お茶むらい」の利用について』をご覧ください。

お問い合わせ先: 南九州市役所商工観光課 ☎0993-83-2511

★第5回南九州市駅伝競走大会 開催 ～総合の部 粟ヶ窪チーム優勝～

12月1日、第5回南九州市駅伝競走大会が開催されました。

当日は晴天の下、各校区・地区公民館から19チームが参加し、粟ヶ窪小学校前から市役所川辺庁舎までの12区間、19.2kmのコースにて健脚を競いました。各選手、チームのタスキに思いを込めて、沿道からの熱い声援を受けて、白熱したレースを展開しました。成績については次の通りです。

総合の部	優勝	粟ヶ窪チーム	1時間04分27秒
	第2位	川辺チーム	1時間04分47秒
	第3位	霜出チーム	1時間06分53秒

Bクラス	優勝	別府チーム	1時間11分16秒
Cクラス	優勝	浮辺チーム	1時間18分09秒

躍進賞 松ヶ浦チーム 前回記録を6分18秒短縮

▼川辺支所にゴール。



▲粟ヶ窪小学校からスタート！



★第26回かわなべ磨崖仏まつり 開催 ～雨空を舞う色とりどりの玉～

11月10日、清水岩屋公園で第26回かわなべ磨崖仏まつりが開催されました。

天候不良により内容を一部変更したものの、メインの「玉入れ合戦」では、野口たくおさんと辻敬子さん（川辺町出身）の司会のもと、賞金獲得を目指し熱戦が繰り広げられました。また、地元食材を扱ったグルメガーデンなども多くの人でにぎわっていました。



▲今回の玉入れは一回勝負。参加者は真剣に玉入れを行っていました。



▲仮装部門で優勝した「しもいでネイチャークラブ」



▲相撲大会でも熱戦が繰り広げられました。

「玉入れ合戦」の結果

〈一般の部〉

第1位 川辺学習館 イクメンですね！チーム (36秒06)
第2位 小園一家 (39秒09)
第3位 ヒーローズ (40秒55)

〈レディースの部〉

第1位 ネイチャーママ (72秒47)
第2位 ママがパーマン？ (82秒56)
第3位 祁答院 S.S.S レディース (85秒72)

〈小学生の部〉

第1位 川辺ミニバスケットボール チームA (118秒22)
第2位 川小バレーボール少年団 (119秒31)
第3位 お茶むらい2 (120秒50)

〈仮装部門〉

第1位 しもいでネイチャークラブ
第2位 シーローズ
第3位 お茶むらい2

★秋の褒章、叙勲 ～山本森満さん、内園三昭さん、松山博武さん受賞～

秋の褒章、叙勲が発表され、山本森満さんが藍綬褒章を、内園三昭さんが旭日単光章を、松山博武さんが瑞宝単光章を受賞されました。これはそれぞれの功績が認められたものです。



らんじゅうほうしょう
藍綬褒章

山本森満さん
(颯娃町別府)

山本森満さんは、平成2年から保護司を務められ、平成24年からは川辺保護区保護司会会長に就任し、保護観察に付された対象者の改善更生のため、また、住みよい社会構築のため長年尽力されています。



きよくじつたんこうしょう
旭日単光章

内園三昭さん
(知覧町瀬世)

内園三昭さんは、昭和44年に農業委員に就任以来、約24年間にわたり農用地の賃貸借・売買の掘り起こしを積極的に行い、農業・農村の活性化に強い使命感で奉仕し、農業者の経営安定に寄与しました。



ずいほうたんこうしょう
瑞宝単光章

松山博武さん
(知覧町塩屋)

松山博武さんは、塩屋分団員として入団し塩屋分団長まで務め、約38年間消防団活動に従事されました。地域の火災や災害時には、団員の先頭に立ち消火・復旧活動などに尽力されました。

▼12月15日に山口市で開催される全国大会の結果は、市ホームページでお知らせします。



★県大会で初優勝！全国大会へ ～川辺中男子駅伝チーム～

県中学校男子駅伝競走大会で優勝した川辺中男子駅伝チームが、市長を訪問し、全国大会に出場する旨の報告を行いました。同チームは11月30日に行われた九州大会でも7位という好成績を残しており、キャプテンの石山大輝くんは「県大会から九州大会にかけて全体のタイムが30秒も縮められた。個人的にも調子が上がってきているので区間賞とチームの優勝を目指したい」と力強く話しました。

★「あめんどろ」が2冠 ～農事法人(株)唐芋農場～

「あめんどろ」スキートポテトシロップが、2013かごしまの新特産品コンクール(食品部門122点出品)において鹿児島県特産品協会理事長賞、県新加工食品コンクール(92点出品)において大賞(県知事賞)を受賞しました。この受賞に代表の別府大和さんは、「“あめんどろ”を通して伝統食文化を伝えていきたい。市民の皆さんにも是非、食べていただきたい」と話されました。



▲地場産品の4種類の厳選されたサツマイモで作られたもので、パンや餅、フルーツにつけてよし、紅茶や焼酎のお湯割りに入れてもおいしいそうです。

潮騒の絶景ウォーキング! ～第5回南九州市歩こう会 in 顓娃～

11月24日、市連合青年団主催の「南九州市歩こう会」が開催され、約80人が顓娃地域の海岸部およそ20kmの道のりを、東シナ海や開聞岳の絶景を楽しみながら歩きました。途中番所鼻公園から釜蓋神社までは砂浜や磯場などを歩き、参加者はバラエティに富んだコースを満喫しました。また、昼食は南九州市地域女性団体連絡協議会のみなさん手作りのカレーで、全員で美味しく頂きました。



▲市内外に南九州市の良さをPRできるこのイベント。今後も青年団の活躍を一層期待します。

▼筑前煮をおいしく食べる知覧小の児童ら。この日のメニューは、「麦ごはん、牛乳、筑前煮、鮭そぼろ、みかん」でした。



学校給食・南九州市・北九州市交流の日 ～地元食材の郷土料理で給食交流～

両市の相互理解と親睦を図るために、地元食材を使った郷土料理の給食交流会を実施しました。南九州市では11月14日・15日に北九州市産の筍を使った「筑前煮」、北九州市では11月15日に南九州市産のサツマイモを使った「さつま汁」を児童生徒に味わってもらいました。「いつもの筍よりも柔らかくて美味しかった」という声が聞かれました。

▼表彰を受けた田原義幸さん。



社会福祉の増進に尽力 ～田原義幸さん受賞（顓娃町牧之内）～

田原義幸さんが、全国民生委員児童委員連合会より「永年勤続単位民生委員児童委員協議会会長表彰」を受賞しました。これは、単位民生委員児童委員協議会の会長を長年された方に授与されるもので、田原さんは昭和58年12月に民生委員に任命され、平成10年12月より顓娃町民生委員児童委員協議会会長に就任し、社会福祉の増進に尽力された功績が評価されました。

全国スポーツ推進委員連合感謝状 ～大園秀己さん受賞（川辺町田部田）～

11月21日～22日にかけて和歌山市で開催された全国スポーツ推進委員研究協議会において、川辺町田部田の大園秀己さんに全国スポーツ推進委員連合感謝状（30年勤続）が贈呈されました。感謝状は、長きにわたり推進委員として地域スポーツ活動に携わっていただいた功績が認められたものです。今後ますますのご活躍を期待します。



▲大園さんは「このように長く続けられたのも、一緒に活躍してきたスポーツ推進委員はじめみなさんのおかげです」と話しました。

市立穎娃准看護学校最後の戴帽式 ～看護の道へ、決意新たに～

11月12日、穎娃文化会館において、南九州市立穎娃准看護学校最後の戴帽式が厳粛な雰囲気の中で行われました。戴帽式とは、初めての病院実習に臨む前に、学生一人一人にナースキャップを与え、実習に向けての意識を高めるとともに、看護師としての責任の重さを自覚させるための儀式です。30人の戴帽生は純白のナースキャップをひとりずつ手渡されつけていきました。



▲戴帽生はナイチンゲール誓詞を朗読し、看護の道へ進む決意を新たにしていました。

第8回「南九州市みどりの美術展」 ～大賞に林元愛人さん（指宿市）～

11月10日、穎娃文化会館で表彰式があり県内外から出品された121点もの素晴らしい作品の中からみどりの美術展大賞に指宿市の林元愛人さんが選ばれました。林元さんは「人物画が好きでよく描きます。これからも人々のくらしを描いていきたいです」と話しました。受賞作品は穎娃武道館に展示され、多くの鑑賞者が来場しました。



▲大賞に選ばれた林元愛人さんの作品「願う」。他の受賞作品につきましては、市ホームページに掲載しています。

▼3年生の宇都元くんは、「お母さんたちとのぼたもち作りや農業体験が楽しかった」と話してくれました。（もみすり体験）



第13回収穫祭 かがやきフェスタ ～みんなで取り組む食と農～

11月24日、高田小学校で「第13回収穫祭かがやきフェスタ」が開催されました。学校では高田村づくり委員会とともに「みんなで取り組む食と農」をテーマにした食農教育に取り組んでおり、子どもたちが種や苗から育てた野菜や、米、大豆、サツマイモを使って調理活動を行ない、その料理が来場者に振るまわれました。また、村づくり委員会による昔ながらの農機具を使った農業体験も行われました。

▼人権イメージキャラクターの人KEN^{じん} まもる君・あゆみちゃんも訪れました。



わくわく人権ルーム ～中央保育園～

11月13日、知覧町の中央保育園で『わくわく人権ルーム』が開催されました。園児たちは、人権擁護委員の方々による紙芝居や人KEN^{じん} まもる君・あゆみちゃんとの握手など楽しいひと時を過ごしました。

終わりに園児らは「これからも、優しい心を持って、お友だちと仲良くします」と大きな声で約束してくれました。

南九州市民音頭の歌い手オーディション出場者 募集

市では、南九州市民音頭を制定するため、音頭の歌い手を募集します。
ふるってご応募ください。



～ 南九州市民音頭歌い手オーディション ～

【日時】平成 26 年 2 月 23 日（日）午後1時 30 分～ 【場所】川辺文化会館

応募要領

【応募資格】

南九州市在住の方
（個人のみの受付、団体不可）

【応募方法】

応募用紙に必要事項を明記の上、市役所（企画課または各支所地域振興課）へ提出するか、企画課広報統計係へ郵送、ファックス、メールで応募ください。なお、応募用紙は市役所（企画課または各支所地域振興課）に用意しています。また、市のホームページでダウンロードできます。

（注）電話での応募受付は行いません。

（必要事項）

①氏名（ふりがな）②年齢 ③性別 ④職業
⑤住所 ⑥電話番号

※市民音頭の歌詞および曲

・市ホームページでダウンロードできます。ダウンロードできない方には、応募の際カラオケ CD をお渡しします。

【応募期間】

平成 26 年 1 月 10 日（金）～ 2 月 10 日（月）
（当日消印有効）

【賞金】

優 勝……………商品券5万円分

特別賞（3人）……………商品券1万円分

（商品券は市内の各町スタンプ会商品券）

※優勝者のレコーディングは大阪市で行います。

（旅費は市の規定により市が負担）

※応募者へは、応募期間終了後、オーディション当日の日程などお知らせします。

詳しくは、市ホームページをご覧になるか、企画課広報統計係へお問い合わせください。

【応募・お問い合わせ】

〒 897-0392

南九州市知覧町郡 6204 番地

南九州市役所 企画課 広報統計係

TEL 0993-83-2511（内線 2050）

FAX 0993-83-4469

Email：kikaku05@city.minamikyushu.lg.jp

ホームページ：http://www.city.minamikyushu.lg.jp

食改さんのすこやか お薦めレシピ

作り方

こんにちは。“食改”です!!

額娃地区の食生活改善推進員より、ヘルシー
レシピをご紹介します。

メニューは「変わりいなり2種」です。

行楽などに、いつもとちょっと違ういなりを、
ぜひお試しください。

- ① 洗米して、普通に炊く。
- ② 油揚げは、半分に切り、袋状に開き、熱湯をまわしかけ油抜きをする。鍋に（口）を煮立て、油揚げを加えて落とし蓋をし、沸騰後弱火にし15分程煮詰めて冷ます。
- ③ ②の調味料を混ぜ合わせ、すし酢を作り、炊きたてのご飯に手早く混ぜ合わせて冷まし、半分に分けておく。
- ④ Aはチーズを小さめの角切り、柴漬けはみじん切り、大葉はせん切りにし、半分の③に混ぜ合わせて4等分にし、それぞれ②の油揚げに詰める。
- ⑤ Bは、みじん切りにしたしょうがと、ちりめんじゃこを、残りの③に混ぜ合わせる。4等分にし②の油揚げを裏返し、それぞれ詰めて、上に扇型に切ったきゅうりを飾る。

栄養価（1人分）

- エネルギー 322kcal
- タンパク質 11.0g
- 脂 質 10.1g
- カルシウム 152mg
- 食塩相当量 1.5g

栄養士 から♪

合わせ酢に、スキムミルクの入った、変わりいなりです。チーズ、ちりめんじゃこ、カルシウムがたくさんとれますよ。

材 料 4人分

- ご飯 400g
- イ { 酢 大さじ2・1/2
砂糖 大さじ1
塩 小さじ1/3
スキムミルク 小さじ2
- 油揚げ 4枚(100g)
- { だし汁 250ml
砂糖 小さじ2
醤油 小さじ2
酒 大さじ1
- A { チーズ 20g
柴漬け 20g
大葉 2枚
- B { ちりめんじゃこ 20g
しょうが 2g
きゅうり 20g



変わりいなり2種

☆私たち食生活改善推進員は、地域で食生活改善の活動をしています。地域の公民館などで栄養教室をしたい!旬の食材を使った料理法を知りたい!等々、ご要望がありましたら、お知り合いの食改員または保健センターへご連絡ください。

お手数ですが
50円切手を
お貼りください

8 9 7 - 0 3 9 2

フリガナ
◎ご氏名

年齢／ 歳 性別／ 男・女

広報紙掲載の場合のお名前の表記

本名・匿名・イニシャル

ペンネーム ()

※記入がない場合、実名で記載させていただきます。

◎ご住所 〒 -

電話 () -

おたより
まっています

広報紙を読んだ感想、取り上げてほしい記事、最近笑ったこと、身近な話題などなど、何でもけっこうです。おたよりお寄せください。
50円切手を貼ってポストから郵送するか、市役所の各庁舎に設置してある『ご意見箱』へご投函ください。



←点線に沿って切り取ってください。
(官製はがきでも可)

街探偵
2号 街かど

南九州市のゆるキャラ 「お茶むらい」に弟が!?



▲お茶むらい(弟)



▲お茶むらい(兄)とも大の仲好し!

熊本県を代表とする「くまもん」など、各地の特色を思う存分生かし、いまや観光産業の最前線に立つご当地キャラクター、通称「ゆるキャラ」。

ご存知、南九州市のゆるキャラは「お茶むらい」。

人気も知名度もあがりつつある彼だが、最近では至るところでお茶むらいに関するある妙な噂を耳にすることが増えた。それは、「お茶むらいには弟がいる」??早速、真相を確かめるべく、我々はお茶むらい本人に突撃インタビューを試みた。すると、衝撃の事実が…。なんと!今年6月ごろに市内の茶畑で弟が偶然にも発見され、今では一緒にイベントなどで大活躍しているとのこと。弟の特徴を伺うと、兄と比べ顔がチャーミーな3頭身で、性格はお茶目。好きな言葉は兄と同様、「茶いっぺ」だとか。

お茶むらい兄弟の活躍は、南九州市商工観光課のfacebookなどでもご覧になれます。またお茶むらい兄弟が共演するPVもございますので、Youtubeで「行くぞ!お茶むらい」で検索を。

最後にお茶むらい(弟)から一言…

「これからも色々なイベントで登場するチャ♪楽しみに待っててっチャ♪早くお兄ちゃんみたいな立派な茶むらいになれるよう頑張るので、応援よろしくチャ♪」

※皆さんが知りたいこと、疑問に思うことがありましたら、市役所企画課 広報統計係までお知らせください。

南九州市の情報は、ホームページからでもご覧になれます。
ホームページ
<http://www.city.minamikyushu.lg.jp/>
または携帯サイト



携帯電話からも、南九州市の情報をご覧いただけます。インターネット接続可能な携帯電話を利用して、南九州市ホームページの情報の一部を検索できます。

点線に沿って切り取ってください。→
(官製はがきでも可)

◆広報紙を読んだ感想、取り上げてほしい記事、最近笑ったこと、身近な話題など、何でもお書きください。

◆読者アンケート

今月号の広報紙の中で、気に入ったものの番号3つに○印をつけてください。

- | | | |
|----------|------------|-----------|
| 1 空き家バンク | 2 行政情報 | 3 まちの話題 |
| 4 レシピ | 5 街かど探偵 | 6 おたより |
| 7 図書館だより | 8 知覧特攻平和会館 | 9 誕生・おくやみ |

PRESENT

おたよりをくださった方の中から
『前田いちご園』より

『いちご狩りチケット
(2パック分)』

を5人の方にプレゼント!

当選は発送をもって
(1月20日消印有効)

プレゼント品を提供いただける方を募集します。
企画課広報統計係 ☎ 0993-83-2511
知覧庁舎内線 2050 まで。



2パック入り



いちご大福づくり体験



赤い宝石たちも
待っています

「いちごの美味しさ」と「おもてなしの心」を大切に、収量より味にこだわった栽培手法を追求しています。いちご狩りはもちろんジャム・いちご大福づくり体験は、たくさんのお客様より好評をいただいています。ご家族・お友達とごいっしょにお越しください。皆さまが楽しめる空間を用意しています。

前田いちご園

〒 897-0303
南九州市知覧町永里 5099-3
TEL : 0993-84-2182/0993-84-2586(自宅)
HP : <http://www.maeda-ichigo.com/index.htm>
mail : webmaster@maeda-ichigo.com

南九州市ホームページからも 『おたより』受け付けます

毎月、広報紙を読んだ感想、身近な話題など『おたより』をお寄せいただきありがとうございます。

『おたより』については、従来どおり郵送での受付に加え、南九州市ホームページから送ることができます。

南九州市ホームページ
(<http://www.city.minamikyushu.lg.jp/>) の広報紙ページを選んで入力してください。

【入力画面】



こちらでも確認しました。矢筈岳はみなさんが呼んでいるラクダ山ですね。本当にラクダのこぶみたいですね。

匿名 60歳女性

11月号の「街かど探偵」で市内の山が掲載されていましたが、そこで私たちが幼い頃から「ラクダ山」と呼んでいた山は「矢筈岳」と知りました。
(南九州市 頤娃町上別府)

おたより



広報紙の写真に友人や知り合いが載っていないか探すのが楽しみです。今月号にもいました。少し前はわが子が小さく載っていてとても嬉しかったです。写真がカラーなのがいいですね。
(南九州市 川辺町中山田)

匿名 39歳女性

読者のみなさんからお寄せいただいたおたよりや情報を掲載しています。
※文章は添削させていただく場合があります。ご了承ください。



おすすめ本



『あなたの人生を変える日本のお作法』

岩下 宣子監修
(自由国民社)

「贈り物の作法」や「日ごろの作法」など、身につけたい様々な「お作法」が盛りだくさん。古来よりある日本の伝統文化をもう一度見直してみませんか？



『いちにちどうぶつ』

ふくべ あきひろ/作
かわしま ななえ/絵
(PHP研究所)

動物の生活ってどんな感じなのかな？今度は動物に変身しちゃった。色々な動物のことがわかってちょう。

1月 移動図書館車

日	場所	時間
9日(木)	粟ヶ窪地区公民館	10:00~10:30
10日(金)	御領地区公民館	10:00~10:30
	田代校区公民館	10:00~10:30
14日(火)	松ヶ浦校区公民館	10:00~10:30
15日(水)	清水校区公民館	10:00~10:30
	高田校区公民館	14:30~15:00
16日(木)	上別府地区公民館	10:00~10:30
17日(金)	宮脇地区公民館	10:00~10:30
20日(月)	別府地区公民館	10:00~10:30
	勝目校区公民館	11:00~11:50
	大丸校区公民館	14:30~15:00
21日(火)	松山トレセン	10:00~10:30
	浮辺校区公民館	14:30~15:00
22日(水)	神殿校区公民館	10:00~10:30
27日(月)	郡地区公民館	10:00~10:30
29日(水)	霜出校区公民館	10:00~10:30

お知らせ

年末年始の休館日

12月29日(日)~1月3日(金)

知覧図書館・穎娃図書館・川辺図書室の全てが休館日となります。ご不便をおかけしますが、ご了承ください。

おはなし会 知覧・穎娃図書館は毎週土曜日15時から
川辺図書室は第2・4木曜日16時から

休館日

知覧図書館 ☎0993-83-4939 (休)月曜、1/1~1/3、1/15

穎娃図書館 ☎0993-27-3311 (休)火曜、1/1~1/3、1/16

川辺図書室 ☎0993-56-0474 (休)火曜、1/1~1/3、1/16

1/13(月) 成人の日は、全館開館しております。

※図書館ボランティア募集中！詳細は図書館まで。

<http://library.city.minamikyusyu.lg.jp>

あいさつ・声かけで育む青少年健全育成・安心安全な地域づくり

「青少年育成の日」 毎月第3土曜日

子ども会活動など地域の特性を生かした活動への参加・支援に努めましょう。



別府校区吉崎・福留子ども会運営発表会

「家庭の日」 毎月第3日曜日

「家庭の日」には家族みんなでの話し合いや、親子のふれあいに努めましょう。

「共通実践事項」

○気持ちのよいあいさつと返事をしよう！ ○地域の行事に参加しよう！ ○家の手伝いや読書をやろう！

今月の税金 ～税務課～

12月の税金は、

市県民税 4 期、国民健康保険税 8 期（普通徴収）、介護保険料 8 期（普通徴収）、後期高齢者医療保険料 8 期（普通徴収）です。

◎口座振替を利用されている方の振替日は、**12月24日（再振替 1 月 6 日）**です。事前に残高確認をお忘れなく！

◎納税は、**便利な口座振替制度を活用しましょう。希望される方は、通帳と通帳印をご持参のうえ、金融機関で手続きしてください。**（ただし、お申込手続後の振替は、翌月または翌々月からの開始となり、それまでは納付書で納めていただくことになりますので、あらかじめ、ご了承ください。）

※納期内に納付がない場合、**20日以内に督促状**を送付しますので、1 件当たり100円の督促手数料が加算されます。また、未納額が高額な場合、**延滞金**が発生します。

[問] 税務課 納税管理係 (川辺庁舎) ☎0993-56-1111
市民課 税務係 (知覧庁舎) ☎0993-83-2511
// (頼娃庁舎) ☎0993-36-1111

市営住宅（空家）入居者募集受付

市営住宅の入居者募集受付を、 平成26年 1 月 6 日（月）～17 日（金）に行います。

※詳細については、建築住宅課市営住宅係
まで直接問い合わせるか、
市ホームページでご確認ください。

[問] 建築住宅課 市営住宅係
(知覧庁舎) ☎0993-83-2511



日曜・祝日水道修繕当番店

（1 月）

川辺地区	知覧地区	頼娃地区
(株)西商会 (会社) 56-0261 (自宅) 56-4825	蓮子水道設備 (会社) 83-3735 (有)牧添電器商会 (会社) 84-0751	(有)イセチ設備工業 (会社) 36-2775 (自宅) 36-0846

日曜・祝日にご家庭で緊急に水道の修繕を依頼したい場合は、当番店を確認してご連絡ください。

省エネ・節電

毎月5日は、エコライフデー！

毎月 5 日をエコライフデーとし、電気・水・燃料などの省エネ活動やエコドライブに取り組んでいます。

1 月は環境にやさしい住まい方（ごみ減量）

- ①ごみを減らします。
 - ②マイ箸・マイカップを使います。
 - ③ 1 人、1 日、1 kg の CO₂ 削減を目指します。
- ★生ごみコンポストを使って生ごみを減らそう。

日曜・祝日の当番医（1 月）

1 日（水）		
菊野病院	[整形・外・内科]	☎0993-56-1135
(指) 池田診療所	[外科]	☎0993-26-2101
(指) 指宿さくら病院	[内科]	☎0993-22-3079
(南) 有馬産婦人科	[産婦人科]	☎0993-53-2777
(南) 金子医院	[内科]	☎0993-52-2730
(枕) 小原病院	[内・外科]	☎0993-72-2226
2 日（木）		
南薩ケアほすびたる	[内科]	☎0993-56-1155
(指) 木之下クリニック	[外科]	☎0993-23-3940
(指) 丸山クリニック	[内科]	☎0993-35-0101
(南) 南さつま中央病院	[外科]	☎0993-52-0202
(南) 西田医院	[内科]	☎0993-77-0115
(枕) 枕崎市立病院	[内科]	☎0993-72-0303
(枕) 久木田整形外科病院	[整形外科]	☎0993-72-3155
3 日（金）		
川辺生協病院	[内科]	☎0993-56-6111
(指) 今林整形外科病院	[外科]	☎0993-22-2710
(指) 伊藤記念病院	[内科]	☎0993-22-4466
(南) 有馬病院	[外・内科]	☎0993-52-2367
(南) 小山クリニック	[内科]	☎0993-77-2225
(枕) 溝口クリニック	[内科]	☎0993-73-5330
(枕) サザン・リージョン病院	[外科]	☎0993-72-1351
(枕) 枕崎こどもクリニック	[小児科]	☎0993-58-1085
5 日（日）		
東外科胃腸科医院	[外科]	☎0993-56-4864
笹川医院	[内・外・小児科]	☎0993-27-4122
(指) 指宿医療センター	[外・内科]	☎0993-22-2231
(南) 真愛病院	[整形外科]	☎0993-53-7112
(南) 崎山内科クリニック	[内科]	☎0993-53-2255
(枕) 有山内科医院	[内科]	☎0993-72-5811
(枕) 小原病院	[外科]	☎0993-72-2226
(枕) 神園ひふ科クリニック	[皮膚科]	☎0993-73-2121
12 日（日）		
鯉坂耳鼻咽喉科	[耳鼻咽喉科]	☎0993-56-6222
小田代記念クリニック	[外・内科]	☎0993-83-2677
(指) 指宿脳神経外科	[外科]	☎0993-27-1177
(指) 指宿さくら病院	[内科]	☎0993-22-3079
(南) はしぐちクリニック	[内科]	☎0993-58-2222
(南) 持富皮膚科	[皮膚科]	☎0993-52-1288
(枕) ウエルフェア九州病院	[内科]	☎0993-72-0055
(枕) 尾辻病院	[外科]	☎0993-72-5001
(枕) 園田病院	[眼科]	☎0993-72-0165
13 日（月）		
上原整形外科クリニック	[整形外科]	☎0993-58-3077
中村温泉病院	[内科]	☎0993-38-0046
(指) 今林整形外科病院	[外科]	☎0993-22-2710
(指) 宮園病院	[内科]	☎0993-32-2001
(南) なかやま脳神経外科	[脳・内科]	☎0993-53-8282
(南) 加世田シティー内匠眼科	[眼科]	☎0993-53-2958
(枕) 国見内科医院	[内科]	☎0993-72-0066
(枕) サザン・リージョン病院	[外科]	☎0993-72-1351
19 日（日）		
かりや内科クリニック	[内科]	☎0993-56-6133
まつやまクリニック	[内・外科]	☎0993-83-3927
(指) 肥後胃腸科クリニック	[外科]	☎0993-35-2148
(指) 小吉胃腸科クリニック	[内科]	☎0993-24-2011
(南) 県立薩南病院	[外科]	☎0993-53-5300
(南) 酒瀬川医院	[内科]	☎0993-55-2119
(枕) 小原病院	[内・外科]	☎0993-72-2226
(枕) 立神リハビリテーション温泉病院	[内科]	☎0993-72-7711
26 日（日）		
かわなべ共立内科	[内科]	☎0993-56-1100
児玉病院	[精神内科]	☎0993-56-4111
川平内科	[内科]	☎0993-38-0109
(指) 生駒外科医院	[外科]	☎0993-22-3059
(指) 指宿温泉病院	[内科]	☎0993-25-3653
(南) 友松内科クリニック	[内科]	☎0993-52-7331
(南) 眼科安田クリニック	[眼科]	☎0993-53-2002
(枕) サザン・リージョン病院	[内・外科]	☎0993-72-1351
(枕) 松山医院	[耳鼻咽喉科]	☎0993-72-5050

※(指)は指宿市、(南)は南さつま市、(枕)は枕崎市にある医療機関です。
※当番医は、市ホームページの携帯サイト
<http://www.city.minamikyushu.lg.jp/cgi-bin/hpKtailIndex.cgi>
からでも検索できます。



くらしのカレンダー

日	曜日	行 事 ・ 事 業	時 間	場 所
1	(水)	元旦		
2	(木)			
3	(金)	南九州市成人式	12:40～	川辺文化会館
4	(土)			
5	(日)	南九州市消防出初式 第18回手作り凧揚げ大会&招福 あったか祭り	9:30～ 9:00～14:00	知覧平和公園 夢・風の里アグリランドえい
6	(月)			
7	(火)	健康・育児相談(川辺)	13:30～15:00	川辺保健センター
8	(水)	母子手帳交付(頼娃) 育児相談(知覧)	9:30～11:00 13:30～15:00	頼娃保健センター 知覧保健センター
9	(木)	母子手帳交付(川辺) 育児相談(頼娃)	9:30～11:00 13:30～15:00	川辺保健センター 頼娃保健センター
10	(金)			
11	(土)	文化の薫りたかい川辺フェスティバル	13:00～	川辺文化会館
12	(日)			
13	(月)	成人の日		
14	(火)	母子手帳交付(知覧)	9:30～11:00	知覧保健センター
15	(水)	健康相談(知覧)	10:00～11:30	知覧保健センター
16	(木)			
17	(金)			
18	(土)			
19	(日)			
20	(月)			
21	(火)	健康相談(頼娃)	13:30～15:00	頼娃保健センター
22	(水)	母子手帳交付(頼娃)	9:30～11:00	頼娃保健センター
23	(木)	母子手帳交付(川辺)	9:30～11:00	川辺保健センター
24	(金)			
25	(土)	第5回南薩地域植樹祭	9:00～	知覧文化会館
26	(日)	知覧女性大会	13:00～16:00	知覧文化会館
27	(月)	母子手帳交付(知覧)	9:30～11:00	知覧保健センター
28	(火)			
29	(水)			
30	(木)			
31	(金)			

(広告)

お祝いの席に真心をお届け
心を込めたお祝い料理で
お慶びのひとつときをお過ごしくださいませ



お祝い御膳

ご予算に合わせて
お作り致します
料理内容についても
お気軽にご相談下さい

旬の素材をぐっとおいしく。

宮脇仕出し店
MIYAWAKI SHIDASHI

テーブル・座布団無料貸出し

鹿児島県南さつま市加世田川畑 4219-1
TEL 0993 (52) 2457

<http://miyawaki.chesuto.jp>
<http://www.facebook.com/miyawakishidashi>

【お問い合わせ・広告代理店】(株)文泉堂 TEL 0993-36-0028

1 月

January

～子育て広場(参加自由)～

- **プッチランド**
毎週火曜日：1/7、14、21、28
場所：知覧校区公民館
開催時間：10:00～12:00
- **キラキラクラブ**
毎週木曜日：1/9、16、23、30
場所：知覧保健センター
開催時間：10:00～12:00
- **子育ておしゃべり広場**
毎週火曜日：1/7、14、21、28
場所：勝目校区公民館
開催時間：10:00～12:00
毎週水曜日：1/8、15、22、29
場所：第1児童館
開催時間：10:00～12:00

南九州警察署管内における交通事故発生状況
(平成 25 年 11 月末現在)

区分		累計	前年比	11月中	
発生	県内	8412	-248	727	
	管内	知覧	45	-5	2
		川辺	87	-5	12
		頼娃	44	-9	2
		合計	176	-19	16
死亡	県内	84	13	11	
	管内	知覧	1	-1	0
		川辺	2	0	0
		頼娃	1	1	0
		合計	4	0	0
傷者	県内	10016	-425	844	
	管内	知覧	52	-2	2
		川辺	126	9	15
		頼娃	50	-23	2
		合計	228	-16	19

若者自立支援相談

～厚生労働省認定事業～

ひきこもり、ニート、フリーター、学業中断者などの若者の自立のため、個別・継続的な就労と進路に関する相談支援を行います。

【対象者】 15 歳～ 39 歳の当事者とその家族

日 時：毎月第 1・3 火曜日

午後 1 時～ 4 時

場 所：ハローワーク加世田

◎相談には予約が必要です。

【問・予約】 かごしま若者サポートステーション

☎ 099-297-4949

出撃の際に身につけていた鉢巻

岡部三郎少尉 出身地 香川県
誠第36飛行隊（享年24歳）

岡部三郎少尉が身につけた鉢巻



軍医・海軍中尉ブラッケン博士が、同艦舷側に激突し特攻戦死した岡部少尉の鉢巻を保管していたものです。戦後、鉢巻に書かれた署名などを調査した結果、誠第36飛行隊同少尉が米戦艦に突入の際、身につけていた鉢巻と判明し、同博士から遺族に引き渡された遺品です。

岡部三郎少尉は、パイロットとしてはベテラン中のベテランでした。昭和20年4月6日特攻出撃の際、鉢巻を巻いて米輸送艦カスウエル号に突撃しています。これは、同艦に乗艦作戦中の

特攻の史実を
後世に残す

⑫

知覧特攻平和会館

世界記憶遺産

登録物件について

知覧特攻平和会館は、収蔵している遺書や手紙などを平和情報発信のため、ユネスコ世界記憶遺産登録に向け申請の準備を行っています。「知覧からの手紙」（知覧特攻遺書）は、第二次世界大戦末期の戦局の劣勢を挽回するために、1945年3月26日から7月19日の期間に特攻戦死した本人が生前書き残した、人類史上類を見ない悲劇を象徴する記録物です。「明日は命がない」という当時の心境や緊迫した状況の限られた時間のありのままの気持ちを書き残したこれら遺書類は、他に同様の記録物が世界には見当たらず、その内容は、人間愛を考えさせる記録物として世界的な重要性があるものです。

消防年末特別警戒

平成25年度 全国統一防火標語

～消すまでは 心の警報 ONのまま～

《期間》

平成25年12月25日(水)～12月30日(月)

市消防団では、年末に火気の取り扱いが多くなることや空気が乾燥し火災が発生しやすくなることから、市内の夜間巡回広報や警戒を実施します。

寒さも厳しくなり、暖房器具など火を使うことが多くなり、師走のあわただしさで火に対する注意もおろそかになりがちです。お出かけ前、お休み前にはもう一度火の元を確認しましょう。また、暖房器具は正しく使いましょう。

節電のご協力を

今冬、九州電力管内では電力不足が懸念されることから、お客様には大変なご不便とご迷惑をお掛けし、誠に申し訳ございませんが、以下の内容で、節電へのご協力をお願い申し上げます。

○需給ひっ迫が予想される平成25年12月2日(月)～平成26年3月31日(月)の平日〔年末年始12月30日(月)～1月3日(金)を除く〕の8時から21時について、昨冬ご協力いただいた節電の約8割を目安に、お客様の生活・健康や生産・経済活動に支障のない範囲で可能な限り、節電にご協力をお願いします。

〔問〕九州電力(株)加世田営業所
☎ 0120-986-805

お誕生おめでとう



穎娃地域

11月受付分(敬称略)

出生児

下窪 花子 健一郎 谷場
坂元 桃菜 博 上出
濱田 俊希 俊一 穎娃地区

知覧地域

出生児

長迫 みり 勇太 迫瀬戸山
若松 克哉 松山
藤崎 乃々果 大輔 新町
塗木 十蔵 友和 ウッドタウン
川間 羽琉 秀作 ウッドタウン

川辺地域

出生児

前畑 蓮 智之 新町
五反田 大輝 優一郎 新町
宿里 颯介 朋弘 中通
井料 耀太 豊 佐々良上
木原 桜 範博 永田中福良
井上 紬 杏 朗裕 荒殿
川原 星花 嘉廣 市崎野

管外

出生児

朝野 心晴 由也 宮崎県都城市
武内 愛海 一海 福岡県久留米市

おくやみ



11月受付分(敬称略)

穎娃地域

故人

西村 壽子 78 長崎 自治会

川辺地域

故人

藤林 秀雄 84 上大久保
窪 秀雄 78 浦芝原
石田 賀奈雄 81 浦芝原
伊瀬知 クミ 92 伊瀬知
新原 信雄 86 雪丸
新留 竹夫 66 坂上
井本 ミネ 86 西馬渡
奥蘭 義光 90 石垣
成元 徳盛 86 鶴成
河口 道義 61 南組
岡村 峰治 54 岡村
川崎 敏道 72 北大川
福元 ノリ 92 耳原下
有村 ユリコ 88 松永
田之畑 タギ 97 涼松
岡村 フヨ 90 ビハール
川崎 ミチ 96 ビハール
寶代 實宜 89 青戸上

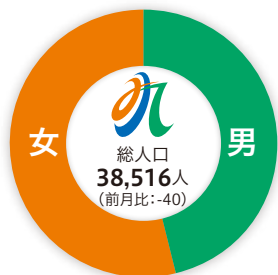
知覧地域

故人

白蓋 松市 88 本町
有村 テル 95 中郡町
中川 孝 85 中郡南
平木場サツ子 90 厚地
和田 道 91 中福良
上野 ミチ子 89 横峯
加治佐 ツナ 83 加治佐
宮内 昭義 68 浮辺
村永 キミ子 79 浮辺
善福 幸一 45 瀬世上
大隣 セツエ 95 新町
橋口 スミ 88 新町
山口 敏力 84 打越
手蓑 敏美 67 知覧地区
五友田 昭雄 55 知覧地区
鶴留 チミ 91 瀬世下

人口と世帯数

(住民基本台帳)
11月30日現在



世帯数: 17,216戸 (前月比:-22)

管外

故人

沢津橋 トヨ 88 鹿兒島市
中野 ハツエ 103 鹿兒島市

川辺地域

故人

大倉野 フクエ 90 本町
森園 ノリ子 79 平山下
堂園 義幸 49 平山六丁
川原 利好 87 今村
上原 利武 82 古市
尾山 トキエ 92 上之口
西中間 正夫 66 牧之田
有蘭 トシ 97 上の前
原口 太一 83 上の前
中禮 徳市 96 城の前
内村 利則 59 城の後
原之園 三男 72 宮中福良
中小路 功 81 山添
有蘭 一紀 89 宮下
有蘭 テル 85 宮下
南田 ヒデ 98 島内
佐野 サチ子 88 田代下
畠野 浩美 52 花園
福元 方子 88 神殿上
溝口 ツルエ 81 仁之野

短歌

【穎娃歌会】

畦の草己を知るや朝露の
ダイヤをまとひ貴婦人となる
飯山美紀子

すいすいと泳ぐがに踊るアイスダンス
二人の技に吸ひ込まれゆく
小田トヨ子

【知覧短歌会】

月冴ゆる夜半に目覚めて一人見る
障子に映る竹の墨絵よ
吉留 鈴子

しつとりと雨の潤す菜園の
緑さやけく冬は豊けし
菊永 玲子

俳句

【広瀬川俳句会】

畦に咲くコスモスが呼ぶ散歩道
下之門洋子
白菊の去年差したれど咲き零る
佐野未知子

編集後記

今回ご紹介したお茶むらいグッズ、いかがでしたでしょうか。調べてみると意外とたくさんあつてページにおさまらないくらいでした！お茶むらいの存在や活躍を皆さんにもっと知らせるために広報紙でも少し紹介していけたらと思います。お茶むらいの歯ブラシが欲しいなあ。(下)

学びたい、作りたい、楽しみたい 受講してみませんか!生涯学習講座

シリーズ⑧『生け花教室』

郡地区公民館

- ◇講師：谷口 美智子さん(池坊)
- ◇定員：15人(一般)
- ◇開催日：毎月第3水曜日
- ◇時間：午後8時～10時
- ◇受講料：500円/年、
材料費が別途必要
- ◇申込先：☎36-2605



教室は、男女混合で年齢層も幅広く20～60歳代の方がうまく溶け合ってユニークな会話が盛り上がっています。同じ材料でも一人一人が花器とのつり合いや花の表情を活かそうと真剣に取り組んでいる姿に感動することが多いです。 谷口さん



ひまわり館(中央公民館)

- ◇講師：小山 友子さん(池坊)
- ◇定員：15人(幼稚園児・小・中学生)
- ◇開催日：毎月第4土曜日
- ◇時間：午後1時30分～
- ◇受講料：材料費が月500円程度必要
- ◇申込先：☎56-0474

幼稚園児から中学校3年生までの子がいて学校もそれぞれ違います。いつもと違う枠で異年齢の子どもたちが仲良くなり、生け花だけでなくいろいろな経験をしてほしいと思います。 小山さん



宮脇地区公民館

- ◇講師：岩崎 ノキさん(池坊)
- ◇定員：20人(一般)
- ◇開催日：毎月第4火曜日
- ◇時間：午後8時～10時
- ◇受講料：500円/年、
材料費が別途必要
- ◇申込先：☎36-0166



季節の花を愛でながら、また1木1草の出生への思いを持ちながら、皆さん丁寧に生けています。生け終わったお花を家に持ち帰り床の間や玄関に飾ることで家の中が明るく華やかになるとのこと。それによって自分の気持ちが癒されると大変喜んでいます。どうぞ皆さんも生け花を始めてみてはいかがでしょうか。 岩崎さん

- ◇講師：東郷 裕子さん(小原流)
- ◇定員：15人(小・中学生)
- ◇開催日：毎月第1土曜日
- ◇時間：午後1時30分～
- ◇受講料：材料費が月500円程度必要
- ◇申込先：☎56-0474

節句を大事にしたいので、季節に合わせた花を生けてもらっています。夏は特に日持ちをしないので、花の老いていく様子を見たり枯れた後の始末をしたりすることも生きた花を感じられる「生け花」の良いところだと思います。



粟ヶ窪地区公民館

- ◇講師：海江田 マリ子さん(池坊)
- ◇定員：20人(一般)
- ◇開催日：毎月第4火曜日
- ◇時間：午後8時～10時
- ◇受講料：500円/年、
材料費が別途必要
- ◇申込先：☎36-0167



材料は同じでも花器に合わせて生けるので、個性なお花が生けられます。この教室では、できあがった作品を一つずつ皆で見っていくのでそれもまた楽しいです。時には、私が山からとってきた季節の花を主題にして生けるというのもあり、大変好評です。 海江田さん



～ 参加された方からひとこと ～

いろいろな花の名前を覚えたり、上手にいけられるようになってうれしい。
(田代小4年 林花音さん)
花の名前を覚えられ、生けた花の写真を写したり年齢の違う友達といろいろな話をするのが楽しい。
(川辺小5年 上牧千笑さん 3年 上牧大佳さん)
花は前から好きだったので、名前を覚えたり、いろいろな生け方ができるようになったことが嬉しい。
(川辺小4年 大坪美保さん)
花の名前を知れたことが嬉しい。
(川辺小3年 松蘭りささん)